

Caution: This product contains one or more sharp blades or pinch points. Warranty: Limited liability 25-year warranty. See leatherman.com for more information.

Attention : ce produit contient une ou plusieurs lames aiguisées ou points de pincement. Garantie : garantie limitée de 25 ans. Pour en savoir plus, visitez le site leatherman.com.

Achtung: Dieses Produkt weist eine oder mehrere scharfe Klingen auf. Vorsicht vor Quetschungen

beim Öffnen und Schließen. Garantie: 25 Jahren Garantie mit beschränkter Haftung. Weitere Informationen auf leatherman.com.

Precaución: Este producto contiene una o varias cuchillas afiladas o piezas punzantes. Garantía: Período de garantía de 25 años de responsabilidad limitada. Consulte leatherman.com para obtener más información.

Attenzione: il prodotto contiene lame affilate e strumenti che comportano rischio di schiacciamento. Garanzia: garanzia di 25 anni a responsabilità

limitata. Per ulteriori informazioni, consultare il sito web leatherman.com.

Advarsel: Dette produktet inneholder et eller flere skarpe blader eller klempunkter. Garanti: Begrenset 25-års garanti. Se leatherman.com for mer informasjon.

Let op: dit product bevat een of meer scherpe messen of punten. Garantie: 25 jaar beperkte garantie. Ga naar leatherman.com voor meer informatie.

редуцирование. Данное изделие имеет одну или несколько острых лезвий или колющих наконечников. Гарантия: ограниченная гарантия в течение 25 лет. Более подробная информация представлена на сайте leatherman.com.

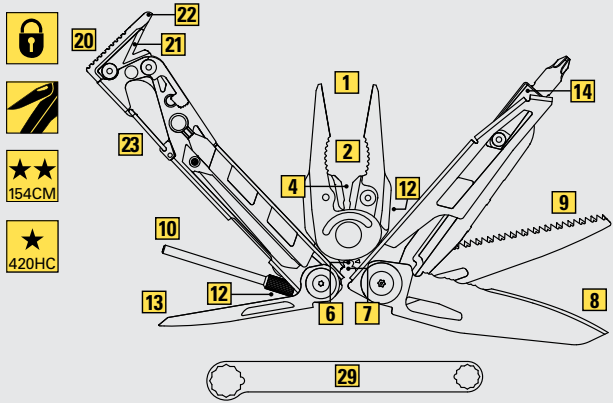
주의: 이 제품은 하나 이상의 다용도 칼날과 공구들이 포함되어 있습니다. 보증: 25년간 품질 보증. 자세한 내용은 leatherman.com을 참조하십시오.

注意: この製品には、鋭い刃先やパーツで怪我をしない様に注意。保証: 25年間の保証が付いています。詳しくは、ウェブサイト leatherman.com をご覧ください。

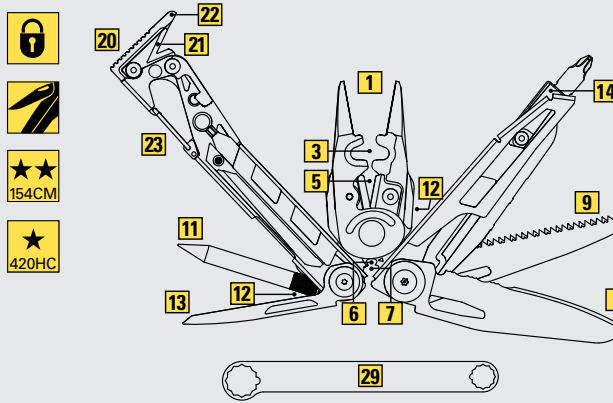
注意: 此产品包含一个或多个锋利刀片或者夹伤点。保修: 25年有限担保。浏览 leatherman.com 获取更多信息。

注意: 此产品包含一个或多个锋利刀片或者夹伤点。保留: 25年有限担保。浏览 leatherman.com 获取更多资讯。

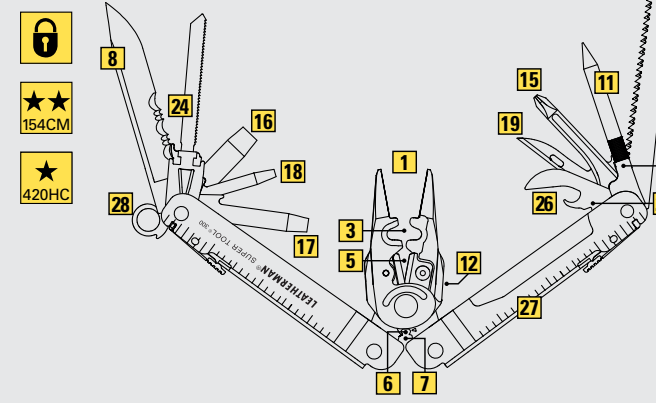
MUT®



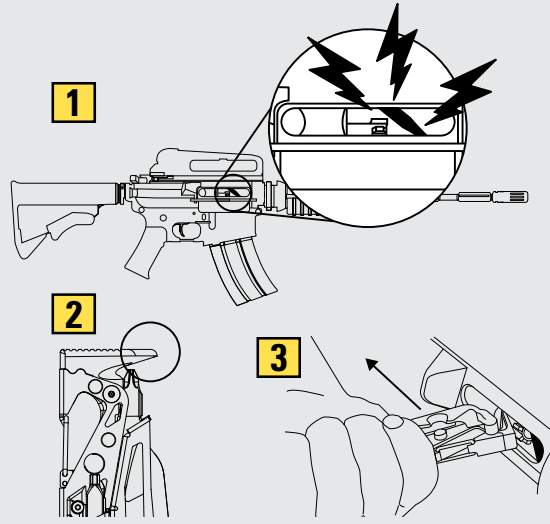
MUT® EOD



SUPER TOOL® 300 EOD



- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|--|--|---|--|---|--|--|---|--|---|---|---|--|---|--|--|---|---|---|---|---|--|---|---|
| <p>1 Needlenose Pliers
Pincers à bec effilé
Spitzzange
Pinzas de punta
Pinza a becchi piatti</p> | <p>2 Regular Pliers
Pincers régulières
Normale Zange
Alicates de punta delgada
Pinza regulare</p> | <p>3 Cap Crimper
Pince à sertir
Presszange
Encapsulador
Pinza di aggraffaggio</p> | <p>4 Replaceable Wire/Hard-wire Cutters
Pincers coupantes pour fil remplaçables
Auswechselbarer Drahtschneider</p> | <p>5 Replaceable Fuse-wire Cutters
Coupe-fil à casser remplaçable
Auswechselbarer Sicherungsdrahtschneider</p> | <p>6 Stranded-wire Cutters
Pincers coupantes pour fils torsadés
Kabelschneider
Cortadores de alambre trenzado</p> | <p>7 Crimpers
Pincers à sertir
Presszange
Pinzas de enganche
Pinza di aggraffaggio</p> | <p>8 Knife
Couteau
Messer
Hoja
Coltello</p> | <p>9 Saw
Scie
Säge
Sierra
Sega</p> | <p>10 Replaceable Firearm Disassembly Punch
Poinçon de démontage d'arme à feu remplaçable
Auswechselbarer Waffenzernlegungsdorn</p> | <p>11 Replaceable C4 Punch
Poinçon C4 remplaçable
Auswechselbarer C4-Dorn
Botador C4 (para desmontar el arma)
Pinza C4 intercambiable</p> | <p>12 Cleaning Rod/Brush Adapter
Adaptateur pour tige/brosse de nettoyage
Putzstock/Bürstenadapter
Escobilla de limpieza</p> | <p>13 Replaceable Bronze Carbon Scraper
Raspador de carbone en bronze remplaçable
Auswechselbarer Bronze-Carbonschaber
Raspador (para</p> | <p>14 Large Bit Driver
Adaptateur pour grand embout
Großer Bithalter
Sporte grande para puntas</p> | <p>15 Phillips Screwdriver
Tournevis cruciforme
Kreuzschlitzschraubendreher
Destornillador Phillips
Cacciavite Phillips
Stjerneskrutrekker</p> | <p>16 Large Screwdriver
Tournevis grand
Großer Schraubendreher
Destornillador grande</p> | <p>17 Medium Screwdriver
Tournevis moyen
Mittlerer Schraubendreher
Destornillador mediano</p> | <p>18 Small Screwdriver
Tournevis petit
Kleiner Schraubendreher
Destornillador pequeño</p> | <p>19 Awl
Poinçon
Ahle
Punzón</p> | <p>20 Hammer
Marteau
Hammer
Martillo
Martello</p> | <p>21 Cutting Hook
Crochet coupe corde
Aufbrechhaken
Cortador de gancho
Uncino tagliante</p> | <p>22 Bolt Override Tool
Outil anti-blocage de culasse
Bolzenlöser
Desencasquillador</p> | <p>23 Carabiner/Bottle Opener
Mousqueton / Ouvrebouteilles
Karabiner/Kapselheber
Carabinero/abrebotellas
Moschettone/apribottiglie</p> | <p>24 Replaceable T-shank Metal Saw
Scie à métaux à tige en T remplaçable
Auswechselbare T-Schaft-Metallsäge
Sierra metálica en reemplazable</p> | <p>25 Wire Stripper
Pincers coupe fils
Drahtschneider
Cortadores de alambre
Pinza tagliafili</p> | <p>26 Can/Bottle Opener
Ouvre-boites / Ouvrebouteilles
Dosenöffner/Kapselheber
Abrelatas/abrebotellas</p> | <p>27 Ruler
Règle
Regla
Righello</p> | <p>28 Lanyard Ring
Anneau porte-dragonne
Anhängöse
Anilla de sujeción
Anello a rilascio rapido</p> |
| <p>29 Wrench Accessory
Accessoire pour clé
1/2" et 3/8"
Zoll-Schlüsselzubehör
Accesorio de llave de 1/2" y 3/8"</p> | <p>All-locking Blades
Lames entièrement verrouillables
Arretierung für alle Werkzeuge
Hojas de bloqueo de seguridad
Dispositivo di blocco</p> | <p>Lame a sgancio rapido
Enhåndsåpning av blader
Met een hand te openen messen
Лезвия, открываемые одной рукой
한 손으로 칼날
ワンハンドオープンブレード
De acero inoxidable 145CM
154CM acciaio inossidabile</p> | <p>154CM
154CM Rustfritt stål
154CM roestvrij staal
Nержавеющая сталь
154CM
154CM 스테인리스 스틸
154CM 스텐레스
154CM 不銹鋼
154CM 不鏽鋼</p> | <p>420HC
420HC Rustfritt stål
420HC roestvrij staal
Nержавеющая сталь
420HC
420HC 스테인리스 스틸
420HC 스텐레스
420HC 不銹鋼
420HC 不鏽鋼</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |



BOLT OVERRIDE TOOL
A bolt override occurs when a piece of brass or a live round becomes wedged between the bolt carrier, the chamber and the charging handle. Because of the angle the charging handle cannot be used to move the bolt out of the battery. To clear this malfunction remove the magazine. Insert the bolt override tool onto the bolt carrier and sharply pull to the rear.

OUTIL ANTI-BLOCAGE DE CULASSE
Un blocage de culasse a lieu lorsqu'un morceau de laiton ou une cartouche non explosée se retrouve coincé entre le porte-culasse, la chambre et la poignée de charge. A cause de l'angle, on ne peut pas utiliser la poignée de charge pour sortir la culasse de la batterie. Pour résoudre ce dysfonctionnement, retirez le magasin. Insérez l'outil sur le porte-culasse et tirez en arrière d'un coup sec.

BOLZENLÖSER
Der Bolzen kann blockieren, wenn sich ein Stück Messing oder nicht abgefeuertes Mu-

nition zwischen Bolzenträger, Kammer und Ladehebel verklemmt. Wegen des Winkels kann der Bolzen nicht mit dem Ladehebel aus der Batterie bewegt werden. Zum Beheben dieser Fehlfunktion muss das Magazin entfernt werden. Schieben Sie den Bolzenlöser auf den Bolzenträger und ziehen Sie das Werkzeug scharf nach hinten.

DESENCASQUILLADOR
El cerrojo de un arma se atasca cuando un trozo de cobre o un proyectil se atasca entre el soporte del cerrojo, la cámara y la manija de carga. Debido al ángulo, no es posible utilizar la manija de carga para sacar el cerrojo de la batería. Para solucionar este problema, debe retirar el cargador. Inserte la herramienta para desatascar el cerro en el soporte del cerrojo y tire bruscamente hacia atrás.

STRUMENTO DI SBLOCCO DELL'OTTURATORE
L'otturatore può incepparsi quando un pezzo di ottone o un proiettile si incastra fra il carrello otturatore, la camera e la levetta d'armamento. A causa dell'angolazione, non

è possibile utilizzare la levetta d'armamento per estrarre l'otturatore. Per risolvere il problema, è necessario rimuovere il caricatore. Inserire lo strumento nel carrello otturatore e tirare energicamente all'indietro.

BOLTOVERSTYRINGSVERKTØY
En boltoverstyring behøves når et stykke messing eller en patron kiler seg fast mellom sluttstykket, kammeret og ladearmen. På grunn av vinkelen kan ikke ladearmen brukes til å bevege boltene ut av kammeret. Dette problemet løses ved å fjerne magasinet. Sett boltoverstyringsverktøyet inn i sluttstykket og trekk hardt bakover.

SLEDE LOSTREKGEREEDSCHAP
Een vastzittende slede kan voorkomen wanneer een patroon of patroondeel klem komt te zitten tussen de afsluiter, de kamer en de laadhendel. Door de stand van de laadhendel kan deze niet kan worden gebruikt om het patroon of patroondeel uit de kamer te verwijderen. Om dit defect op te heffen, verwijder het magazijn. Plaats de lostrekker tussen de afsluiter en trek het hard naar achteren.

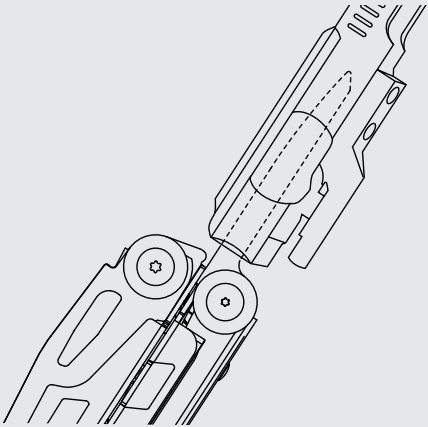
ИНСТРУМЕНТ ДЛЯ БЛОКИРОВКИ ЗАТВОРА
Блокировка затвора случается, когда частица меди или патрон заклинивает между затворной рамой, камерой и рукояткой затвора. Из-за угла изгиба рукоятку затвора невозможно использовать для того, чтобы выдвинуть затвор из батареи. Для устранения данной неполадки снимите магазин. Вставьте инструмент для коррекции блокировки затвора в затворную раму и резко потяните назад.

볼트 오버라이드 툴
주의: 이 제품은 하나 이상의 다용도 칼날과 공구들이 포함되어 있습니다. 보증: 25년간 품질 보증. 자세한 내용은 leatherman.com을 참조하십시오.

ボルトオーバーライドツール
ボルトオーバーライドは、真ちゅうの破片または実弾がボルトキャリア、チャンパー、およびチャージハンドルの間に詰まっている場合に発生します。チャージハンドルの角度により、バッテリーからボルトを取り外すことができません。マガジンを取り除いて、この不具合を解消します。ボルトオーバーライドツールをボルトキャリアに挿入して、後部に引き抜きます。

槍檢超驗工具
當銅彈或實彈卡在槍檢聯動座、槍膛和拉柄之間時，則需要進行槍檢超驗。由於存在嵌卡角度，因此無法使用拉柄將槍檢移出電池。要解決此故障，請拆下彈匣。插入槍檢超驗工具到槍檢聯動座上，並向後猛拉。

槍檢超驗工具
當銅彈或實彈卡在槍檢聯動座、槍膛和拉柄之間時，則需要進行槍檢超驗。由於存在嵌卡角度，因此無法使用拉柄將槍檢移出電池。要解決此故障，請拆下彈匣。插入槍檢超驗工具到槍檢聯動座上，並向後猛拉。



USING THE CARBON SCRAPER
Over time carbon build-up can harden and degrade the performance of your weapon system. To effectively remove carbon it is necessary to scrape all areas of the bolt, bolt carrier and firing pin. The carbon scraper on your Leatherman MUT is replaceable and is designed to reach all areas of the bolt carrier group and have enough surface area to quickly clean them.

UTILISATION DU RACLOIR DE CARBONE
Avec le temps, une accumulation de carbone peut durcir et altérer les performances du système de votre arme. Pour éliminer efficacement le carbone, il faut raclez toutes les zones de la culasse, du porte-culasse et du percuteur. Le racloir de carbone de votre Leatherman MUT est remplaçable. Il est conçu pour atteindre toutes les zones de l'ensemble porte-culasse et offre une surface suffisante pour les nettoyer rapidement.

VERWENDUNG DES CARBONSCHABERS
Im Lauf der Zeit können Kohlenstoffablagerungen sich verhalten und die Leistungsfähigkeit Ihres Waffensystems beeinträchtigen. Um

Kohlenstoff wirksam zu entfernen, müssen alle Bereiche des Bolzens, des Bolzenträgers und des Schlagbolzens gereinigt werden. Der Carbonschaber an Ihrem Leatherman MUT ist auswechselbar und so konzipiert, dass er in alle Bereiche der Bolzenträgergruppe gelangt und sie dank seiner ausreichend großen Fläche rasch reinigen kann.

USO DEL RASCADOR DE CARBONILLA
Las acumulaciones de carbonilla que se producen con el tiempo pueden mermar y repercutir en el rendimiento de su arma. Para retirar la carbonilla es necesario rascar toda la superficie del cerrojo, del soporte del cerrojo y del percutor. El rascador de carbonilla de la multiusos Leatherman MUT puede sustituirse y ha sido diseñado para llegar a todas las zonas del grupo de soporte y su superficie permite una rápida limpieza de los componentes.

UTILIZZO DEL RASCHIETTO PER IL CARBONIO
Con il tempo, i depositi di carbonio possono indurirsi e compromettere le prestazioni dell'arma. Per rimuoverla efficacemente il

carbonio è necessario raschiare tutte le aree dell'otturatore, del carrello otturatore e del percussore. Il MUT Leatherman include un raschietto per carbonio intercambiabile, che consente di raggiungere tutte le superfici del gruppo otturatore e ha dimensioni abbastanza grandi da consentire una pulizia rapida ed efficace.

BRUK AV KARBONSKRAPE
Over tid bygges det opp et lag av karbon som reduserer ytelsen til våpensystemet. Karbon fjernes ved grundig skrapping av alle områder rundt boltten, sluttstykket og tennstemplet. Karbonskraperen på Leatherman MUT er utskiftbar og konstruert slik at den når alle områdene på sluttstykket, og er stor nok til å skrape dem raskt.

GEBUIK VAN DE KOOLSTOFSCRAPER
Na lang gebruik kan koolstofopbouw verhard en de prestatie van uw wapensysteem verminderen. Om koolstofopbouw effectief te verwijderen is het noodzakelijk om alle gebieden van de slede, de afsluiter en de slagpin te schrappen. De koolstofschraper op uw Leatherman MUT is vervangbaar en is ontworpen

om alle gebieden van de sledegroep te kunnen bereiken en is groot genoeg om ze snel te kunnen schoonmaken.

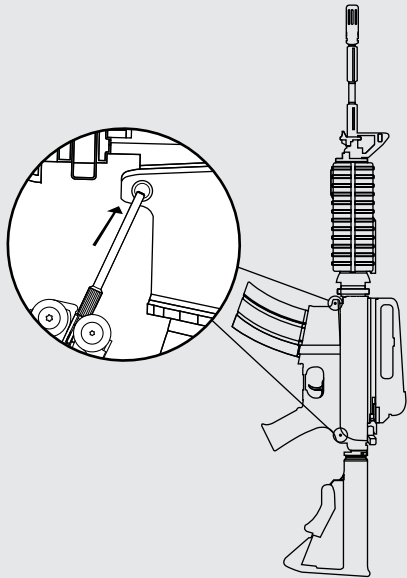
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СКРЕБКА ДЛЯ СНЯТИЯ НАГАРА
Со временем нагар может затруднять и ухудшать качество работы вашего оружия. Для эффективного удаления нагара необходимо очистить все поверхности затвора, затворной рамы и боек ударника. Скребок для снятия нагара на вашем ноже Leatherman MUT съемный, и его конструкция позволяет проникнуть во все участки группы затворной рамы, а площадь поверхности позволяет быстро очистить элементы.

카본 스크레이퍼 사용 시간이 지남에 따라 축적된 탄소가 경화되어 무기 체계의 성능을 저하시킬 수 있습니다. 탄소를 효과적으로 제거하려면 볼트, 볼트 캐리어 및 공이의 모든 부위를 문질러야 합니다. Leatherman MUT의 카본 스크레이퍼는 교체 가능하며 볼트 캐리어 그룹의 모든 영역에 닿도록 설계되었고 신속하게 청소하기에 충분한 표면을 갖고 있습니다.

カーボンスクレーパーを使う時間の経過と共に溜まると硬くなり、武器システムの性能が低下します。カーボンを効率よく取り除くためには、ボルト、ボルトキャリア、撃針の汚れを取り除くことが必要です。Leatherman MUTのカーボンスクレーパーは、交換式です。すべてのボルトキャリア類に届き表面の汚れを素早く取り除きます。

使用刮碳刀 隨著時間的推移，武器上的積碳可能會使武器硬化，從而降低其性能。要高效地去除碳，必須刮除槍栓、槍栓聯動座和撞針的所有部位。Leatherman MUT 上的刮碳刀可以更換，並設計成可到達槍栓聯動座組的各個部位，並且有足夠的表面積以快速地清潔碳。

使用刮碳刀 隨著時間的推移，武器上的積碳可能會使武器硬化，從而降低其性能。要高效地去除碳，必須刮除槍栓、槍栓聯動座和撞針的所有部位。Leatherman MUT 上的刮碳刀可以更換，並設計成可到達槍栓聯動座組的各個部位，並且有足夠的表面積以快速地清潔碳。



USING FIREARM DISASSEMBLY OR C4 PUNCH
There is always a need for a punch in weapons maintenance from pushing takeout pins to removing detaining pins your 1/8-inch, tool-steel punch is removable for use alone or with the hammer-end of your MUT. The threads are also designed for adapting cleaning rods and brushes, increasing your leverage and reach for a more thorough cleaning. The MUT EOD and Super Tool 300 EOD models feature a C4 punch instead of the firearms disassembly punch.

UTILISATION DU POINÇON DE DÉMONTAGE D'ARME À FEU OU DU POINÇON C4
On a toujours besoin d'un poinçon pour l'entretien d'une arme à feu, que ce soit pour pousser une goupille d'extraction ou ôter une goupille de maintien. Votre poinçon en acier à outil de 1/8 pouce est amovible et peut s'utiliser seul ou avec l'extrémité du MUT servant de marteau. Les filetages sont également conçus pour adapter des tiges et brosses de nettoyage, ce qui vous permettra de mieux exploiter l'outil et d'approfondir le nettoyage. Sur les modèles MUT EOD et Super Tool 300 EOD, un poinçon C4 remplace le poinçon de démontage d'arme à feu.

EINSATZ VON WAFFENZERLEGUNGS-ODER C4-DORN
Bei der Waffenpflege braucht man immer einen Dorn; der 1/8-Zoll-Dorn aus Werkzeugstahl ist abnehmbar und kann für sich alleine oder

zusammen mit dem Hammerende Ihres MUT verwendet werden. Die Gewinde sind so ausgelegt, dass sie auch Putzstöcke und Reinigungsbürsten aufnehmen können und so ein breiteres Einsatzspektrum und eine bessere Reichweite für eine gründliche Reinigung bieten. Die Modelle MUT EOD und Super Tool 300 EOD sind statt eines Waffenzерlegungs-dorns mit einem C4-Dorn ausgestattet.

USO DE LA HERRAMIENTA DE DESMONTAJE DE ARMAS O PUNZÓN C4
Un punzón es una herramienta que siempre es necesaria en el mantenimiento de armas, ya que permite retirar pasadores de extracción o de detención. El punzón de 1/8 pulgadas de acero puede extraerse de la herramienta para su utilización individual o acoplado al extremo de martillo de la multiusos MUT. Las rosca han sido diseñadas para poder adaptar vástagos de limpieza y cepillos, lo que aumenta el alcance de la herramienta y, por ende, su capacidad de limpieza. Los modelos MUT EOD y Super Tool 300 EOD incorporan un punzón C4 en lugar del punzón de desmontaje de armas.

UTILIZZO DELLA PINZA DI SMONTAGGIO DELL'ARMA O DELLA PINZA C4
Le attività di manutenzione delle armi richiedono sempre una pinza. Per spingere le spine di estrazione o sfilare le spine di ritegno, è possibile utilizzare la pinza rimovibile in acciaio da 1/8", che può essere utilizzata da sola o insieme all'estremità a martello dello

strumento. Anche i filetti sono progettarsi per adattarsi alle bacchette e alle spazzole di pulizia, per poter fare più forza e raggiungere anche i punti più interni, garantendo una pulizia più accurata. I modelli MUT EOD e Super Tool 300 EOD presentano una pinza C4 al posto della pinza di smontaggio dell'arma.

BRUK AV DEMONTERINGS-DOR FOR SKYTEVÅPEN ELLER C4-DOR
Det er alltid behov for en dor ved vedlikehold av våpen, til å skyve ut pinner, etc. Din 1/8" ståldor er avtakbar og kan brukes alene eller sammen med hammerenden på din MUT. Gjengene er også tilpasset for pussetenger og børster, slik at du får mer kraft og rekkevidde ved rengjøring. Modellene MUT EOD og Super Tool 300 EOD har en C4 dor i stedet for demonteringsdoren for skytevåpen.

GEBUIK VAN DE WAPENDEMONTAGE OF C4 PONS
Er is altijd behoefte aan een pons bij wapenonderhoud, voor het uitnemen van pinnen en uw 1/8-inch, stalen pons is verwijderbaar om op zichzelf te gebruiken, of samen met het hameruiteinde van uw MUT. Het schroefdraad is ontworpen voor het bevestigen van reinigingsstaven en borstels, wat uw kracht en bereik bevordert voor een grondige schoonmaakbeurt. De MUT EOD en Super Tool 300 EOD modellen beschikken over een C4 pons in plaats van de wapendemontage pons.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОБНОЙНИКА ДЛЯ РАЗБОРКИ ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ ИЛИ ПРОБНОЙНИКА C4
При обслуживании огнестрельного оружия всегда необходим пробойник как для проталкивания выдвигающих штифтов, так и для удаления удерживающих штифтов. Ваш 1/8-дюймовый пробойник из инструментальной стали можно снять для самостоятельного использования или использовать с молотковым наконечником ножа MUT. Конструкция резьбы также подходит для крепления шомполов или шесток, чтобы увеличить рычажное усилие и обеспечить максимально тщательную чистку. В моделях MUT EOD и Super Tool 300 EOD вместо пробойника для разборки огнестрельного оружия в комплект включен пробойник C4.

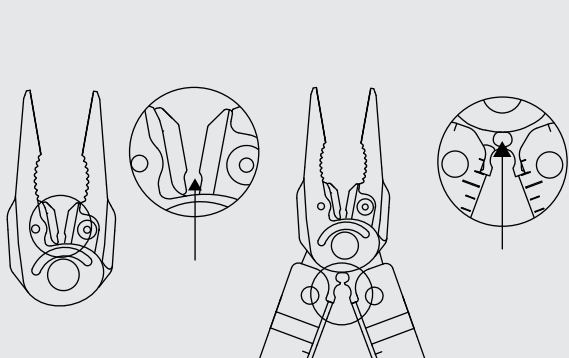
소화기 분해 또는 C4 펀치 사용 무기 정비에서는 테이코아웃 핀 밀기에서부터 디테이닝 핀 제거에 이르기까지 펀치의 필요성이 항상 있습니다. 1/8인치, 톨-스틸 펀치는 단독 사용 또는 MUT의 해머 끝과 함께 사용할도록 제거 가능합니다. 또한 나사산은 청소 막대 및 솔에 맞도록 설계되었기 때문에 더욱 철저한 청소를 위해 효율적으로 도달합니다. MUT EOD 및 Super Tool 300 EOD 모델에는 소화기 분해 펀치 대신에 C4 펀치가 적용됩니다.

常にパンチが必要です。ツール・スチールパンチは、取り外して個別で使う、またはMUTのハンマーエンドに取り付けて使うことができます。ねじ山は、ロッドやブッシュを挿除できる形に設計されているため、細かき部分まできれいにできるようになっています。MUT EODおよびSuper Tool 300 EODモデルは、武器分解装置の代わりにC4パンチを装備しています。

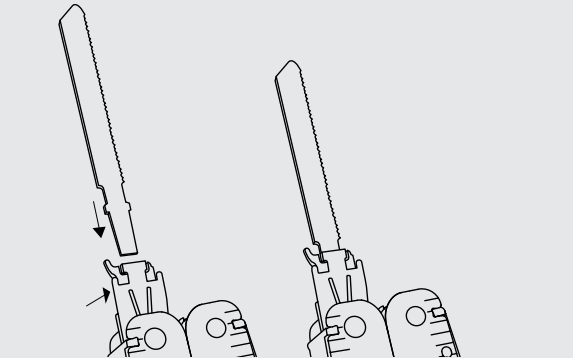
使用火器拆卸冲頭或C4冲頭 武器保養時始終需要使用冲頭，從推出拔針到卸下置置針，1/8英寸規格的鋼冲頭可以拆下單獨使用，或者與MUT的錘端一起使用。採用螺紋設計，用於安裝清潔杆和槍刷，提高使用率，實現更徹底的清潔。MUT EOD和Super Tool 300 EOD型號具有C4冲頭，以代替火器拆卸冲頭。

使用火器拆卸冲头或C4冲头 武器保养时始终需要使用冲头，从推出拔针到卸下置置针，1/8英寸规格的钢冲头可以拆下单独使用，或者与MUT的锤端一起使用。采用螺紋设计，用于安装清洁杆和枪刷，提高使用率，实现更彻底的清洁。MUT EOD和Super Tool 300 EOD型号具有C4冲头，以代替火器拆卸冲头。

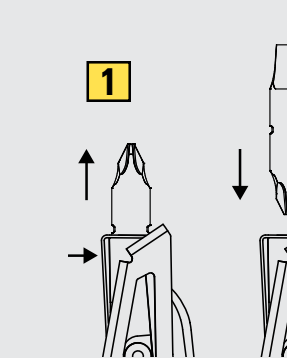
銃器分解装置/C4パンチを使う
銃器の保守時には、取り出しピンを引く、1/8 インチの止めピンを取り外すなど、



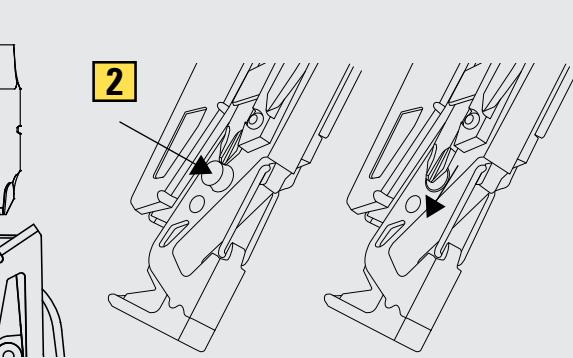
USING THE WIRE CUTTERS
UTILISATION DES PINCES COUPE FILS
VERWENDEN DES DRAHTSCHNEIDERS
USO DE CORTADORES DE ALAMBRE
UTILIZZO DELLA PINZA TAGLIAFILFI
BRUKE AVBITERTENGER
GEBUIK VAN DE DRAADKNIPTANGEN
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КУСАЧЕК ДЛЯ ПРОВОЛОКИ
와이어 커터 사용
ワイヤーカッターの使用
使用切线钳
使用切線鉗



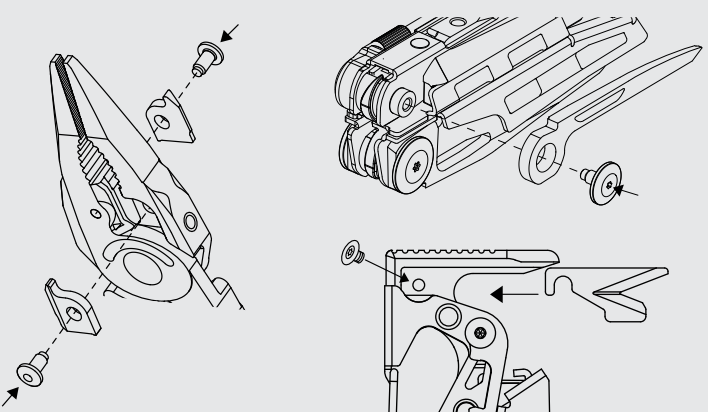
REPLACING THE T-SHANK METAL SAW
REPLACEMENT DE LA SCIE À MÉTAUX À TIGE EN T
AUSWECHSELN DER T-SCHAFT-METALLSÄGE
SUSTITUCIÓN DE LA SIERRA METÁLICA CON MANGO EN T
SOSTITUZIONE DEL SEGNETTO METALLICO CON LAMA A T
SKIFTE METALLSAG MED T-SKAFT
VERVANGING VAN DE T-STEEL METAALZAAG
ЗАМЕНА ПИЛЫ ПО МЕТАЛЛУ С Т-ОБРАЗНЫМ ХВОСТОВИКОМ
T-SHANK 금속 톱 교체
Tシャングメタルソーを取り替える
更換T形柄金屬鋸
更換T形柄金屬鋸



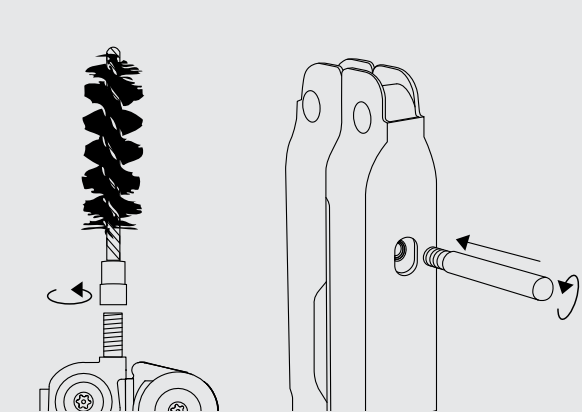
CHANGING AND ACCESSING BITS
CHANGEMENT DES EMBOUTS
AUSWECHSELN DER BITS
CAMBIO DE PUNTAS
CAMBIO DELLE PUNTE
SKIFTE BITS
VERWISSELEN VAN BITS
ЗАМЕНА БИТ
ビット 교환
ビット交換
換頭
換頭



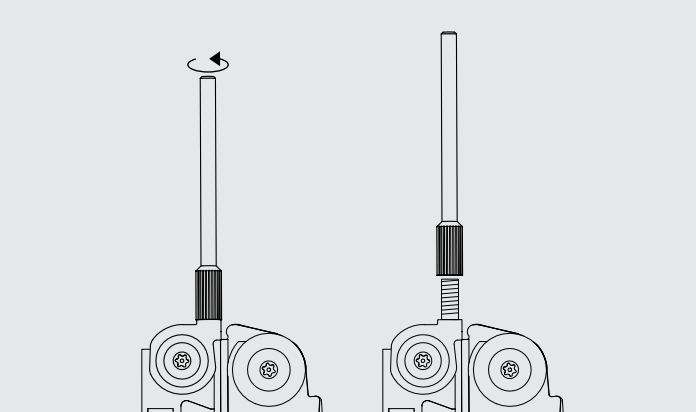
UNSCREWING THE FIREARM DISASSEMBLY PUNCH
DÉVISSAGE DU POINÇON DE DÉMONTAGE D'ARME À FEU
ABSCHRAUBEN DES WAFFENZERLEGUNGSDORNS
DESAPRIETE DEL PUNZÓN DE DESMONTAJE DE ARMAS
SVITAMENTO DELLA PINZA DI SMONTAGGIO DELL'ARMA
BRUKE DEMONTERINGS-DOREN FOR VÅPEN
LOSSCHROEVEN VAN DE WAPENDEMONTAGE PONS
ОТВИНЧИВАНИЕ ПРОБНОЙНИКА ДЛЯ РАЗБОРКИ ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ
소화기 분해 펀치 풀기
武器分解装置のネジを緩める
擰下火器拆卸冲頭
拧下火器拆卸冲头



REPLACING THE WIRE CUTTERS, CARBON SCRAPER & CUTTING HOOK
REPLACEMENT DU COUPE-FIL, DU CROCHET COUPE-CORDE ET DU RACLOIR DE CARBONE
AUSTAUSCH VON DRAHTSCHNEIDER, SCHNEIDHAKEN, CARBONSCHABER
SUSTITUCIÓN DE LOS ALICATES, GANCHO DE CORTE Y RASCADOR DE CARBONILLA
SOSTITUZIONE DELLA PINZA TAGLIACAVI, DELL'UNCINO TAGLIENTE E DEL RASCHIETTO PER I DEPOSITI DI CARBONIO
SKIFTE AVBITER, KUTTEKROK, KARBONSKRAPE
VERVANGING VAN DRAADKNIPPERS, SNIJHAAK, KOOLSTOFSCRAPER
ЗАМЕНА КУСАЧЕК ДЛЯ ПРОВОЛОКИ, РЕЖУЩЕГО КРЮКА, СКРЕБКА ДЛЯ СНЯТИЯ НАГАРА
와이어 커터, 커팅 훅, 카본 스크레이퍼 교체
ワイヤーカッター、カッティングフック、カーボンスクレーパーの交換
更換剪線鉗、切割鉤、刮碳刀
更換剪線鉗、切割鉤、刮碳刀



USING THE CLEANING ROD AND BRUSH ADAPTER
UTILISATION DE L'ADAPTATEUR POUR TIGE ET BROSSSE DE NETTOYAGE
VERWENDUNG VON PUTZSTOCK UND BÜRSTENADAPTER
USO DEL ADAPTADOR DE CEPILLO Y VÁSTAGO DE LIMPIEZA
UTILIZZO DELL'ADATTATORE PER BACCHETTE E SPAZZOLE DI PULIZIA
BRUKE ADAPTER FOR PUSSESTANG OG BØRSTE
GEBUIK VAN DE REINIGINGSSTAAF EN BORSTELADAPTOR
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ШОМПОЛА / АДАПТЕРА ДЛЯ ЩЕТКИ
청소 막대 및 솔 어댑터 사용
クリーニングロッドとブラシアダプタを使う
使用清潔杆和槍刷盒
使用清潔杆和槍刷盒



UNSCREWING THE FIREARM DISASSEMBLY PUNCH
DÉVISSAGE DU POINÇON DE DÉMONTAGE D'ARME À FEU
ABSCHRAUBEN DES WAFFENZERLEGUNGSDORNS
DESAPRIETE DEL PUNZÓN DE DESMONTAJE DE ARMAS
SVITAMENTO DELLA PINZA DI SMONTAGGIO DELL'ARMA
BRUKE DEMONTERINGS-DOREN FOR VÅPEN
LOSSCHROEVEN VAN DE WAPENDEMONTAGE PONS
ОТВИНЧИВАНИЕ ПРОБНОЙНИКА ДЛЯ РАЗБОРКИ ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ
소화기 분해 펀치 풀기
武器分解装置のネジを緩める
擰下火器拆卸冲頭
拧下火器拆卸冲头